

Руководство по эксплуатации погружных канализационных насосов моделей: V-50GNWQD15-10-1.1F, V-50GNWQ15-10-1.1, V-80GNWQ35-10-2.2, V-65GNWQ25-15-2.2, V-80GNWQ40-12-3, V-65GNWQ35-15-3, V-80GNWQ45-17-4.

Благодарим Вас за покупку изделия нашей марки! Внимательно прочитайте данное руководство! Мы гарантируем Вам высокое качество и долгий срок службы нашего изделия, при условии соблюдения требований данного руководства. Приобретенное Вами изделие может иметь несущественные отличия от параметров, указанных в данном руководстве по эксплуатации, не ухудшающие его эксплуатационные характеристики.

Внешний вид насосов:



*На фото изображен насос модели V-80GNWQ35-10-2.2. Содержание.

1. Введение.	Стр. 2
2. Предназначение.	Стр. 2-3
3. Комплектация.	Стр. 3
3.1. Изображения комплектующих.	Стр. 3
4. Технические характеристики.	Стр. 4
5. Графики гидравлической производительности.	Стр. 5
6. Обобщенная схема устройства насосов.	Стр. 5
7. Пример установки насосов.	Стр. 6
8. Установка и ввод в эксплуатацию.	Стр. 6-7
9. Техническое обслуживание.	Стр. 7-8
10. Меры предосторожности.	Стр. 8-9
11. Хранение.	Стр. 9
12. Возможные неисправности и способы их устранения.	Стр. 10-11

13. Гарантийные обязательства.	Стр. 11-12
14. Рекламный проспект.	Стр. 13
15. Гарантийный талон.	Стр. 14

1. Введение.

Уважаемый покупатель!

VODOTOК - это новейшие разработки, высокое качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Надеемся, что Вам понравится наша техника, и в дальнейшем Вы будете выбирать изделия нашей компании! Мы уделяем особое внимание безопасности реализуемой продукции. Заботясь о покупателях, мы стремимся сочетать высокое качество и абсолютную безопасность используемых при производстве материалов. Пожалуйста, обратите Ваше внимание на то, что эффективная и безопасная работа, а также надлежащее техническое обслуживание изделия возможно только после внимательного изучения Вами данного «Руководства по эксплуатации». При покупке изделия, рекомендуем Вам проверить комплектность поставки и отсутствие возможных повреждений, возникших при транспортировке или хранении на складе продавца. Указанные в данном руководстве принадлежности не в обязательном порядке могут входить в комплект поставки. Проверьте также наличие и заполнение гарантийного талона, дающего право на бесплатное устранение заводских дефектов в гарантийный период. На гарантийном талоне обязательно присутствовать: дата продажи, индивидуальный номер изделия (при его наличии), печать (при её наличии) и разборчивая подпись продавца.

2. Предназначение.

Данные насосы предназначены для откачивания сточных и дренажных вод, а также других жидкостей с аналогичными физическими и химическими свойствами. Они используются для откачивания жидкости из сливных колодцев, строительных котлованов, осущения затопленной местности, орошения полей, в дренажных хозяйстве, муниципальных станций, очистных сельском системах производственных, строительных, коммерческих, хозяйственных объектах и т. д. Эти насосы не предназначены для питьевого водоснабжения, перекачивания абразивных веществ, соленой агрессивных воды, И легковоспламеняющихся и взрывоопасных жидкостей!

Основными преимуществами данных насосов являются:

- 1. Сердечники статора и ротора изготовлены из холоднокатаной стали, что значительно улучшает их характеристики (у моделей V-65GNWQ25-15-2.2, V-80GNWQ35-10-2.2, V-65GNWQ35-15-3, V-80GNWQ40-12-3, V-80GNWQ45-17-4).
- 2. Измельчающая крыльчатка открытого типа.
- 3. Медная обмотка статора имеет повышенные индукционные характеристики.
- 4. Использованы высококачественные подшипники корпорации С&U, имеющие следующие характеристики: высокоточные с пониженным

показателем вибрации, термостойкие и износостойкие, бесшумные со сверхдолгим сроком службы.

- V-50GNWQD15-10-1.1F Hacoc модели снабжен поплавковым автоматически отключающим насос при выключателем, отсутствии и автоматически включающим насос при наличии жидкости для перекачивания, имеет встроенную в обмотку статора термическую защиту, предотвращающую перегрев мотора.
- 6. Вал изготовлен из высококачественной нержавеющей стали марки AISI 304.

3. Комплектация:

Насос в сборе – 1 шт.;

Комплект болтов, гаек и шайб – 1 комплект;

Прокладка для соединения фланцев насоса и углового присоединительного штуцера между собой – 1 шт.;

Ответный фланец с угловым присоединительным штуцером – 1 шт.;

Руководство по эксплуатации – 1 шт.;

Упаковка – 1 шт.

*Производитель оставляет за собой право изменять вышеуказанную комплектацию.

3.1. Изображения комплектующих.			
Изображение	Наименование		
	Комплект болтов, гаек и шайб.		
	Прокладка для соединения фланцев насоса и углового присоединительного штуцера между собой.		
	Ответный фланец с угловым присоединительным штуцером.		

4. Технические характеристики.

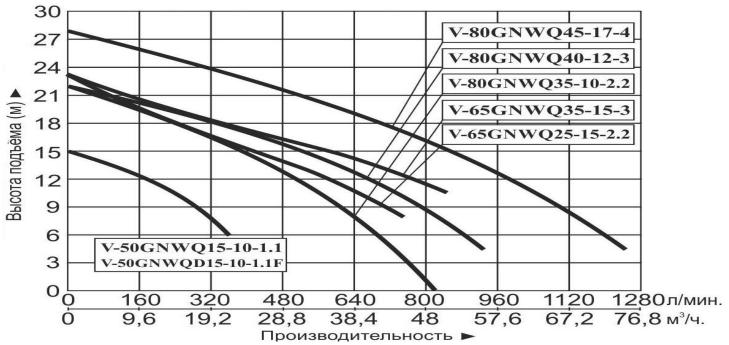
V-50GNWOD15-10-1.1F **Тараметры** V-50GNWQ15-10-1.1 V-80GNWQ35-10-2.2 -65GNWQ25-15-2.2 /-80GNWQ40-12-3 -80GNWQ45-17-4 -65GNWQ35-15-3 Потребляемая мощность указана при эксплуатации насоса в оптимальных параметрах и является приблизительной, может изменяться при эксплуатации насоса в иных параметрах! Внимание! Производитель имеет право изменять вышеуказанные технические характеристики в целях улучшения 4770 3130 3100 2350 2660 1200 1200 Потребляемая мощность, Вт 4000 2790 2120 2820 2200 1080 1080 Полезная мощность, Вт 380B 50TH 220B/ 50Tu Параметры сети питания Макс. производительность, 1250 810 850 760 330 330 л/мин Номин. производительность, 417 250 583 750 583 67 250 л/мин 28 23 22 22 15 13 5 Макс. высота подъёма, м 15 10 12 15 10 10 Номин. высота подъёма, м 5 Макс. глубина погружения, м Макс. линейный размер 32 26 32 32 20 20 26 нерастворимых частиц в перекачиваемой жидкости, мм Макс. процентное соотношение взвешенных твердых нерастворимых частиц в перекачиваемой жидкости, % Макс. процентное соотношение взвешенных 20 нерастворимых частиц в перекачиваемой жидкости, % Диапазон РН перекачиваемой жидкости Макс. температура 去 перекачиваемой жидкости, °С Диаметр выходного 31/4 3 1/4 2 1/2 2 1/2 3 1/4 2 2 отверстия, дюйм 3 1/4 Диаметр присоединительного 2 2 5 15 74 74 штуцера, дюйм 12,55 8,16 6,18 3,16 8,24 5,45 -1 Рабочий ток, А 62,75 40,8 15,8 30,9 35 Пусковой ток, А Класс защиты ∞ Длина сетевого кабеля, м Количество крыльчаток, шт.

эксплуатационных характеристик изделия. Технические данные, указанные в таблице, являются ориентировочными, получены при тестировании изделий в

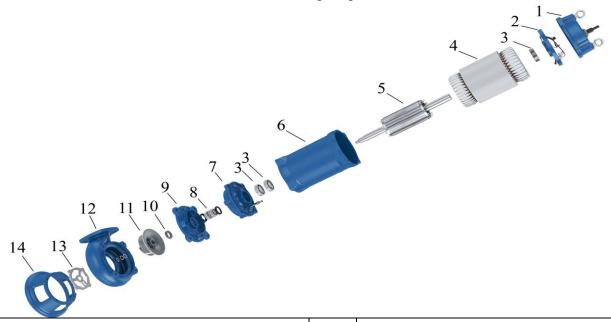
лабораторных условиях и могут отличаться от действительных на ±5%.

5. Графики гидравлической производительности.

Внимание! Расчетным оптимальным параметрам работы насоса соответствует центральная область графика гидравлической производительности. Эксплуатация насоса в режимах, соответствующим краям графика, может привести к перегреву мотора и негарантийной поломке насоса.



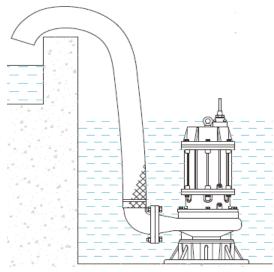
6. Обобщенная схема устройства насосов.



№	Наименование	№	Наименование
1.	Верхняя крышка насоса.	8.	Торцевое уплотнение (сальник).
2.	Верхняя крышка мотора.	9.	Крышка масляной камеры.
3.	Подшипник.	10.	Торцевое уплотнение (сальник).
4.	Статор.	11.	Крыльчатка.
5.	Ротор.	12.	Насосная камера.
6.	Корпус мотора.	13.	Измельчающая пластина.
7.	Масляная камера.	14.	Основание.

^{*}Производитель оставляет за собой право вносить изменения в вышеуказанную конструкцию насосов с целью ее совершенствования.

7. Пример установки насосов.



*действительный внешний вид насоса может отличаться от изображения.

8. Установка и ввод в эксплуатацию.



Установку и подключение насоса должен производить квалифицированный специалист. Прежде чем подключить насос к электросети, убедитесь, что напряжение и частота для данной модели, указанные в таблице с характеристиками, соответствуют параметрам подключаемой электросети (220В/50Гц или 380В/50Гц). Источник питания, к которому подключается насос, должен иметь заземление и УЗО!

- 1. Перед установкой насоса проверьте целостность сетевого кабеля, штепселя и всех частей насоса. При обнаружении какой-либо неисправности обратитесь в гарантийную мастерскую.
- 2. Убедитесь, что сопротивление изоляции превышает 2 $M\Omega$.
- 3. Произведите пробный запуск продолжительностью не более 10 секунд перед погружением насоса. В это время необходимо проверить, чтобы направление вращения ротора мотора совпадало с направлением стрелки, указывающей направление вращения (только для трехфазных моторов). Если ротор мотора вращается в противоположную сторону, поменяйте две фазы местами.
- 4. Перед присоединением трубопровода к штуцеру насоса между фланцами необходимо установить прокладку (входит в комплект поставки), а затем затянуть болты на соединении. Внимание! Прокладка не должна закрывать выходное отверстие. Диаметр выходного трубопровода должен быть равным или больше диаметра штуцера насоса. При укладке напорного шланга не допускайте его перегибов.
- 5. Привяжите эластичную веревку (не входит в комплект поставки) или трос к ручке/кольцам для переноски насоса, приподнимите насос и медленно опустите его в жидкость. Зафиксируйте насос, трубу и веревку. Перемещайте насос, держа его только за веревку/трос. Запрещается перемещать насос при помощи сетевого кабеля или поплавкового выключателя! Крепление насоса должно иметь эластичную часть!

- 6. Если насос находится слишком далеко от источника питания и необходимо использовать удлинитель для его подключения, сечение провода удлинителя должно соответствовать мощности подключаемого насоса и увеличиваться с увеличением его длины, иначе насос не сможет работать нормально из-за значительного падения напряжения в удлинителе. Правильное сечение проводов в удлинителе должен подбирать квалифицированный специалист! Если удлинитель используется вне помещения, провод удлинителя должен быть с резиновой изоляцией.
- 7. Насос должен быть надлежаще заземлен. Источник питания насоса должен быть оборудован УЗО.
- 8. Подключите насос к источнику питания, и насос начнет свою работу. Для прекращения работы насоса отключите его от источника питания.
- 9. Насос модели V-50GNWQD15-10-1.1F будет работать в автоматическом режиме. При подъеме уровня воды поплавковый выключатель автоматически включит насос. Если уровень воды опустится ниже необходимого для работы насоса, насос автоматически выключится. Внимание! Запрещается фиксировать поплавковый выключатель насоса в определенном положении! Поплавковый выключатель должен свободно перемещаться вместе с изменяющимся уровнем воды!

9. Техническое обслуживание.

Внимание! Перед техническим обслуживанием отключите насос от источника питания. Техническое обслуживание насоса должен производить квалифицированный специалист.

- 1. Регулярно проверяйте состояние насоса.
- 2. Периодически проверяйте целостность сетевого кабеля. При необходимости своевременно произведите его замену.
- 3. Регулярно проверяйте сопротивление изоляции насоса. Сопротивление изоляции насоса должно быть не менее 2 $M\Omega$. Уменьшение сопротивления изоляции сигнализирует о потере герметичности сальниками или уплотнительными прокладками насоса и необходимости их замены.
- 4. Если насос проработал более 2000 часов, желательно произвести его комплексное техническое обслуживание:
- внимательно осмотрите быстроизнашивающиеся детали (подшипники, сальники, уплотнительные кольца, крыльчатку и т. д.). В случае необходимости замените износившиеся части. Необходимо своевременно менять изношенные детали насоса!
- открутите заливную пробку масляной камеры насоса и заполните масляную камеру на 80-90% специальным пищевым маслом без запаха,
- после технического обслуживания насоса необходимо произвести тестовую проверку насоса под давлением 0.2 МПа в течение 3-х минут на предмет наличия следов утечки.

Внимание! Запрещено сливать отработанное масло в почву, водоемы и т.д. Отработанное масло необходимо утилизировать в соответствии с требованиями природоохранных норм.

5. При очистке насоса запрещается использование абразивных чистящих средств, а также средств, содержащих спирт и растворители. Для очистки внешней поверхности корпуса насоса рекомендуется использовать мягкую ткань и спецсредства. Внимательное отношение к профилактическому обслуживанию, осмотр и своевременная очистка продлевают срок службы и повышают эффективность работы насоса.

10. Меры предосторожности.

- 1. Для правильной и безопасной эксплуатации насоса внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации и строго придерживайтесь его требований.
- 2. Когда температура окружающей среды ниже +4°C или если насос долго не будет использоваться слейте жидкость из насосной камеры и трубопроводной системы. Если в насосной камере насоса нет воды, запрещено включать его!
- 3. Эксплуатировать насос разрешается только в соответствии с назначением, указанным в руководстве по эксплуатации.
- 4. Питание насоса должно осуществляться от сети переменного тока напряжением 220В, 50 Гц (для однофазного насоса) или 380В, 50 Гц (для трехфазных насосов).
- 5. Запрещено изменять конструкцию насоса.
- 6. Не допускайте попадания влаги на штепсель питающего кабеля. Штепсель питающего кабеля необходимо подключать к розетке, расположенной в защищенном от влаги помещении.
- 7. Во избежание несчастного случая строго запрещается прикасаться к включенному в электросеть насосу!
- 8. Запрещается подвергать изделие ударам, перегрузкам, воздействию прямых солнечных лучей, мороза и нефтепродуктов.
- 9. Запрещается эксплуатировать насос без заземления и УЗО.
- 10. Насос не предназначен для перекачивания химически агрессивных, взрывоопасных, легковоспламеняющихся жидкостей, а также для работы вблизи мест, где существует возможность взрыва.
- 11. Перед установкой, при переносе с одного рабочего места на другое, во время перерыва и по окончании работы всегда отключайте насос от сети электрического питания.
- 12. Не допускайте натягивания, перекручивания и попадания под различные грузы шнура электропитания, а также соприкосновения его с горячими, острыми и масляными поверхностями.
- 13. Не передвигайте и не переносите изделие, держа его за сетевой кабель или поплавковый выключатель.

- 14. Перед техническим обслуживанием и ремонтом насоса обязательно отключите его от источника питания. Запрещается обслуживание и ремонт насоса подключенного к сети электропитания!
- 15. Запрещается эксплуатировать насос при возникновении во время его работы хотя бы одной из следующих неисправностей: 1) повреждение штепселя или кабеля электропитания; 2) появление дыма и/или запаха гари; 3) поломка или появление трещин в корпусных деталях.
- 16. Запрещается: 1) эксплуатировать насос в помещениях с взрывоопасными и легковоспламеняющимися веществами; 2) подключать насос с неисправным мотором к электросети; 3) производить ремонт изделия самостоятельно в гарантийный период.
- 17. Внимание! Сальник насоса является быстроизнашивающейся деталью, особенно если насос иногда работает без воды. При появлении течи из сальника Вам необходимо немедленно заменить сальник! Если не произвести замену сальника немедленно, вода затечет в статор, что приведет к негарантийной поломке насоса.
- 18. Насос модели V-50GNWQD15-10-1.1F имеет встроенную в обмотку статора термозащиту, защищающую мотор от перегрева. Если мотор насоса перегрелся, и сработала установленная в статоре термическая защита немедленно отключите насос электроэнергии и устраните причину, вызвавшую перегрев. Признаками являются: падение производительности, перегрева мотора насоса нехарактерный шум, запах горящей изоляции. В случае несвоевременного устранения причин, вызывающих перегрев мотора, насос выйдет из строя. Внимание! Срабатывание встроенной в статор насоса сигнализирует о неправильной эксплуатации насоса, которая вызывает перегрев мотора насоса и существенно сокращает срок его службы. Устраните причины, вызывающие перегрев мотора насоса, сразу после срабатывания термозащиты! Поломки насоса, вызванные перегревом мотора, не являются гарантийными!
- 19. Насос необходимо эксплуатировать в строгом соответствии с предназначением и расчетными номинальными параметрами!
- 20. Производитель не несет ответственность за несчастный случай или повреждение насоса, вызванные его неправильной эксплуатацией или несоблюдением описанных в данном руководстве требований.

11. Хранение.

Не следует оставлять не работающий насос в воде на длительное время. Перед хранением насосу необходимо поработать в чистой воде несколько минут, чтобы удалить внутренние загрязнения, затем очистить его снаружи, протереть, высушить, смазать консервационным маслом и хранить в хорошо проветриваемом, сухом, защищенном от мороза, влаги и прямых солнечных лучей помещении при температуре от 0° C до $+40^{\circ}$ C.

12. Возможные неисправности и способы их устранения.

Все работы с насосом производите после его отключения от сети

электропитания! Причина Устранение неисправности Возможная неисправность Используйте стабилизатор Низкое напряжение в питаюшей сети. напряжения. Обрыв кабеля питания. Устраните обрыв кабеля питания. Насос не работает. Заклинила крыльчатка. Отключите насос от источника питания и очистите крыльчатку. Обмотка статора перегорела. Замените обмотку (обратитесь в специализированную мастерскую). Замените крыльчатку Крыльчатка изношена. (обратитесь в гарантийную мастерскую). Проверьте герметичность стыков Течь в выходном трубопроводе. Недостаточвыходного трубопровода. ная Выходной трубопровод засорен. Устраните засор. производи-Высота подъема не Эксплуатируйте насос на тельность и номинальной высоте подъема. соответствует номинальной высота для данной модели насоса. подъема. Поменяйте местами две фазы Ротор мотора вращается в обратном направлении (только для трехфазных (только для трехфазных моделей). моделей). Заклинила крыльчатка. Отключите насос от источника Hacoc питания и очистите крыльчатку. внезапно Замените обмотку (обратитесь в Обмотка статора перегорела. выключается. специализированную мастерскую). Шум от подшипника, Замените подшипник. вызванный его износом. Необычный Засорена крыльчатка. Отключите насос от источника шум или питания и очистите крыльчатку. вибрация при работе насоса. Изношена крыльчатка. Отключите насос от источника питания и замените крыльчатку (обратитесь в гарантийную

	мастерскую).
Насосная камера засорена.	Очистите насосную камеру.

13. Гарантийные обязательства.

- Гарантийный срок хранения 12 месяцев.
- Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев с даты продажи, но при отсутствии на паспорте штампа с указанием даты продажи, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления (окончательный срок гарантии устанавливается непосредственно продавцом, но не может превышать 12 месяцев). Претензии не принимаются во всех случаях, указанных в гарантийном талоне, при отсутствии даты продажи и штампа магазина (росписи продавца) в данном руководстве по эксплуатации, отсутствии гарантийного талона.
- Гарантийные обязательства не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате: 1) несоблюдения пользователем предписаний данного руководства по эксплуатации, повреждения, вызванного внешним ударным или любым воздействием, использования изделия не по назначению; 2) стихийного бедствия, действия непреодолимой силы (пожар, несчастный случай, наводнение, удар молнии и др.), неблагоприятных атмосферных и иных внешних воздействий на изделие, например, таких как: перегрев, агрессивные среды размораживание, И т.д.; 3) некачественных расходных материалов и запчастей, наличия внутри изделия посторонних предметов; 4) вскрытия мотора или ремонта вне уполномоченного сервисного центра, к безусловным признакам которых относятся: сорванные гарантийные пломбы, заломы на шлицевых частях крепежных винтов, частей корпуса и т.п., модификация изделия; 5) на принадлежности, запчасти, вышедшие из строя вследствие нормального расходные И материалы, износа, уплотнительные прокладки, сальники, крыльчатка и т.д. Гарантийный ремонт не производится, если деталь, которая подлежит замене, является ненадлежащего быстроизнашивающейся! **6)** обращения хранении и обслуживании (наличие ржавчины эксплуатации, минеральных отложений, засоры, забивание внутренних и внешних полостей изделия песком, грязью и т.д.). Изготовитель обязуется в течение гарантийного срока эксплуатации безвозмездно исправлять дефекты продукции или заменять ее, если дефекты не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования продукцией или правил ее хранения Гарантийный ремонт (безвозмездное устранение недостатков/поломки) изделия производится ПО предъявлении

гарантийного талона, а послегарантийный специализированных ремонтных мастерских. І принимает претензии на некомплектность и механиче изделия после его продажи.	Изготовитель не
Продавец:	
Дата продажи	
Срок действия гарантии	
Предприятие торговли (продавец)	
Место для печати (росписи)	
Покупатель:	
С условиями и сроком гарантии, предложенны указанными в гарантийном талоне, согласен. Из и является исправным на момент покупки, изд полном комплекте, претензий к внешнему виду н	вделие проверено елие получено в
(Место для росписи покупателя)	
Приобретенное изделие Вы можете обменять гарантийный ремонт на месте покупки, после отправит его в ближайший сервисный центр.	
Дата производства: Date of production:	

Наша компания также рада предложить Вам широкий ассортимент других насосов:



Самовсасывающие струйные насосы



























Горизонтальные многоступенчатые насосы из нержавеющей стали



